



10 years ago - The ASK Chemicals joint venture was born

ASK ケミカルズ 10 周年

10年前 - ASKケミカルズのジョイントベンチャーが誕生しました

10年以上前に、ズードケミー（現クラリアント）とアシュランドは世界各地で展開している両社の鋳造ビジネスの統合を決断しました。2010年12月、ジョイントベンチャーは、正式に立ち上がり、今ではすっかりおなじみとなった、新しいASKケミカルズのロゴが全世界の鋳物業界に向けて発表されました。

1967年にヨーロッパで“アシュランド(Ashland) ズードケミー(Südchemie) ケルンフェスト(Kernfest)”連合として設立した企業が、独立した世界的なジョイントベンチャー：**ASKケミカルズ(ASK Chemicals)**となり、鋳造業界におけるリーダー的なサプライヤの1社にまで成長しました。

この10年の間に多くのことが起こりました。

ASKケミカルズの始まりを見てきた皆様は、この10年間に多くの変化があったことをご存じでしょう。

多くの新技術がマーケットに導入されました：INOTEC(無機バインダー)は工業的な生産レベルまで高められ、現在の世界中の無機中子生産プロセスの最先端技術になっています。ECOCURE BLUE、ECOCURE SILVER(次世代コールドボックスバインダー)そしてPEPSET SILVER(次世代PEPSET自硬性バインダー)などは、有機バインダーが使われる場所すべてにおいて、排出物や臭い物質の削減を可能にしました。私たちの革新的な強みを生かして、MIRATEC TS(表面効果に優れた塗型剤)、LFS技術(環境対策としての低ホルムアルデヒド技術)、EXACTCAST OPTIMAライザー(革新的な押湯ライザー)、EXACTPORE 3Dフィルター(3Dプリンター造型での革新的なフィルター技術)などが製品リストを拡充させています。





ローヌキャピタル(Rhône Capital)による買収と新しい経営陣の就任により、3つの領域に集中した戦略を立てました。それは、革新、成長そして生産の卓越性です。この戦略は、ASKケミカルズを鋳造業界での世界的なリーディングサプライヤーへと押し上げました。翌年以降も、成長するマーケットにおいて、私たちの革新の能力と存在価値を開発し続けます。

10年前のジョイントベンチャー設立は、鋳造業界での大きなトピックでした。

A New Foundry Chemicals Partner for Casting Companies

The CEO of a new joint venture explains how the global enterprise he heads plans to use the experience accumulated by the founding partners to score big in both established and emerging markets worldwide.



ASK Chemicals GmbH, a new company registered to serve as a partner in casting companies, has 20 facilities in 26 countries and 100 employees. The company plans to use the experience accumulated by the founding partners to score big in both established and emerging markets worldwide.

Información / Information

El mundo de la fundición y el metalurgia, en un momento de cambios y retos, se enfrenta a una nueva etapa de desarrollo. Este proceso de transformación requiere de una visión estratégica y de una gestión eficiente de los recursos. ASK Chemicals ofrece soluciones innovadoras que mejoran la productividad y reducen los costos de producción.

ASLAND
SISTEMAS INORGÁNICOS PARA LA FUNDICIÓN
Aluminatos, silicatos, óxidos, compuestos orgánicos, resinas, pigmentos, colorantes, aditivos, etc.

El mundo de la fundición y el metalurgia, en un momento de cambios y retos, se enfrenta a una nueva etapa de desarrollo. Este proceso de transformación requiere de una visión estratégica y de una gestión eficiente de los recursos. ASK Chemicals ofrece soluciones innovadoras que mejoran la productividad y reducen los costos de producción.

ASK CHEMICALS
Inorganic Systems for Casting
Aluminates, silicates, oxides, organic compounds, resins, pigments, dyes, etc.

Think Globally, Supply Locally

The merger of Süd-Chemie AG's and Ashland Inc.'s foundry chemicals businesses last year established a new commercial presence in metalcasting. ASK Chemicals CEO Stefan Sommer addresses the new company's objectives and opportunities.



ASK Chemicals GmbH was established just before the start of this year. What exactly does that mean? Sommer: When the friendly activities of Süd-Chemie and Ashland were merged, one of the foremost and largest companies in the world was created. We are globally active, with a combined 20 subsidiaries in 26 countries and 100 employees. Thanks to our international presence, we can offer tailored products and highly qualified technical services in the key global markets.

What are our objectives for the future? Sommer: Our specific aim is to be an innovative partner and offer our customers a wide range of products and services. We are especially new for the markets, still referred to as "emerging economies" like India, China or Brazil. The foundry production in these countries has increased every time over the years. Our new products also bring new lines and new opportunities for our customers. This is what we as a company are aiming at. We are looking for new customers in the sector's former supplier areas. We think globally but also supply locally - that is a definite benefit for our customers. Future-oriented topics such as energy and the environment are of particular significance for strategic growth. In our own research and development centers, ASK Chemicals develops new technologies and products for these purposes. By means of innovative, environmentally compatible manufacturing methods and application areas, we provide crucial support for our customers in their efforts to manage resources in a more cost-effective and environmentally friendly manner. A current example is provided by our inorganic binder systems with global production that are particularly well-suited to the new global growth market. With product innovation and quality services, we can provide these customers with local

FUTURA DE MACHOS / LIQUANTES



Este documento apresenta as estratégias e objetivos da ASK Chemicals para o futuro. A empresa está focada em atender às demandas dos clientes, fortalecer as forças de vendas, investir em pesquisa e desenvolvimento (R&D) e garantir a sustentabilidade da produção. A AWETA é uma linha de produtos inovadora que oferece soluções para os desafios da fundição moderna.

FUTURA DE MACHOS / LIQUANTES



Este documento apresenta as estratégias e objetivos da ASK Chemicals para o futuro. A empresa está focada em atender às demandas dos clientes, fortalecer as forças de vendas, investir em pesquisa e desenvolvimento (R&D) e garantir a sustentabilidade da produção. A AWETA é uma linha de produtos inovadora que oferece soluções para os desafios da fundição moderna.

会社動向 数ードミー社とアッシュランド社の合併 ASKケミカルズ社 ステファン・ソマー CEOは語る

ASKケミカルズは、数ードミー社とアッシュランド社の合併によって設立された新しい企業です。私たちは世界的に活動し、20の子会社を26の国に、100人の従業員を抱えています。この合併により、世界最大の鋳造化学品メーカーが誕生しました。私たちは、顧客に合わせた製品と高度な技術サービスを提供し、インド、中国、ブラジルなどの新興市場に特に注力しています。また、エネルギーと環境問題も重要な戦略的課題です。ASKケミカルズは、革新的で環境に優しい製造方法を開発し、顧客の資源管理を支援しています。例えば、無機バインダーシステムは、新興市場での成長機会を捉えるための重要な例です。製品革新と品質サービスを通じて、私たちはこれらの顧客に地元のサポートを提供することができます。

